



大会

Distr.  
GENERAL

A/HRC/S-4/G/1  
6 December 2006

CHINESE  
Original: ENGLISH

人权理事会

第四届特别会议

2006 年 12 月 12 日

**2006 年 12 月 4 日苏丹共和国常驻联合国  
日内瓦办事处代表团致人权理事会  
秘书处的普通照会**

苏丹共和国常驻联合国日内瓦办事处及其他国际组织代表团向人权理事会秘书处致意，并谨随照附上本团 2006 年 12 月 2 日致联合国人权事务高级专员办事处的第 275/06 号照会<sup>\*</sup>，内容不说自明。

苏丹共和国常驻代表团请秘书处将上述照会作为定于 2006 年 12 月 12 日召开的人权理事会第四届特别会议的正式文件分发。顺致最崇高的敬意。

---

<sup>\*</sup> 附件不译，原文照发。

Annex

بسم الله الرحمن الرحيم

**Permanent Mission of  
The Republic of the  
SUDAN  
To U.N. Office, Geneva**



البعثة الدائمة  
لجمهورية السودان  
جنيف

Ref: N275/06

The Permanent Mission of the Republic of The Sudan to the United Nations Office and other International Organizations in Geneva presents its compliments to the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights and would like to refer to the statement of the High Commissioner on Sudan at the opening of the Third Session of the Human Rights Council on 29<sup>th</sup> November 2006 in which she stated, ((The Government must provide convincing answers regarding its **well documented** links with the militia...), where also some Council member and observer states delegates including the delegation of Sudan, officially requested the High Commissioner to provide them with the documents mentioned.

The Permanent Mission of The Sudan, while renewing its request which it looks forward to be furnished with as soon as possible, and before the convening of the Council's Special Session on Darfur, avails itself of this opportunity to renew to the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights the assurances of its highest considerations.



Geneva, 02 DEC 2006

Annex

بسم الله الرحمن الرحيم

**Permanent Mission of  
The Republic of the  
SUDAN  
To U.N. Office, Geneva**



البعثة الدائمة  
لجمهورية السودان  
جنيف

Ref: N275/06

The Permanent Mission of the Republic of The Sudan to the United Nations Office and other International Organizations in Geneva presents its compliments to the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights and would like to refer to the statement of the High Commissioner on Sudan at the opening of the Third Session of the Human Rights Council on 29<sup>th</sup> November 2006 in which she stated, ((The Government must provide convincing answers regarding its **well documented** links with the militia...), where also some Council member and observer states delegates including the delegation of Sudan, officially requested the High Commissioner to provide them with the documents mentioned.

The Permanent Mission of The Sudan, while renewing its request which it looks forward to be furnished with as soon as possible, and before the convening of the Council's Special Session on Darfur, avails itself of this opportunity to renew to the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights the assurances of its highest considerations.



Geneva, 02 DEC 2006